



古漢語常用字字典

繁體字本

第 4 版

原編者 王 力 岑麒祥 林 燾 等

增訂者 蔣紹愚 唐作藩 張萬起 等

商務印書館

古漢語常用字字典

第4版

(繁體字本)

原編者	王 力	岑麒祥	林 燾	戴 澧
	唐作藩	蔣紹愚	張萬起	徐敏霞等
增訂者	蔣紹愚	唐作藩	張萬起	宋紹年
	李樹青			

商務印書館

2011年·北京

圖書在版編目(CIP)數據

古漢語常用字字典(第4版):繁體字本/王力等原編;
蔣紹愚等增訂. —北京:商務印書館, 2011
ISBN 978-7-100-05364-8

I. 古… II. ①王… ②蔣… III. ①漢語—古代—
常用字—字典 IV. ①H163

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2007)第 003061 號

所有權利保留。
未經許可，不得以任何方式使用。

GŪHÀNYŪ CHÁNGYŌNGZÌ ZIDIǎN

古漢語常用字字典

(第4版)

繁體字本

原編者 王力 岑麒祥 林燾 等
增訂者 蔣紹愚 唐作藩 張萬起 等

商務印書館出版

(北京王府井大街36號 郵政編碼 100710)

商務印書館發行

北京瑞古冠中印刷廠印刷

ISBN 978-7-100-05364-8

2011年3月第1版 開本 880×1230 1/32

2011年3月北京第1次印刷 印張 17%

定價: 36.00 元

1995年榮獲首屆中國辭書獎一等獎



此扉頁用含有商務印書館註冊商標
的水印防偽紙印製，有這種扉頁的《古漢語常用
字字典》第4版是正版圖書。請注意識別。

第 4 版繁體字本出版說明

2005 年商務印書館出版了《古漢語常用字字典》第 4 版簡體字本，本書繁體字本是在簡體字本基礎上轉換而成的。第 4 版繁體字本的轉換工作由責任編輯何宛屏擔任，蔣紹愚、唐作藩等五位增訂者做了審核。在轉換過程中，再次核實了例句資料，並對索引進行了改編。在此，我們對商務印書館的大力支持和責任編輯的辛勤工作表示衷心感謝。

《古漢語常用字字典》增訂組

2008 年 2 月

第 4 版說明

《古漢語常用字字典》是 1979 年出版的，主要編寫者是王力、岑麒祥、林燾、戴澧、唐作藩、蔣紹愚、張萬起、徐敏霞。關於這本字典的編纂經過，已寫在 1988 年的“修訂說明”中，此處不再重複。字典出版以來，受到了讀者的歡迎，至今已印刷了 60 餘次，印數已達上千萬冊。1995 年，字典榮獲首屆中國辭書獎一等獎。這一方面使我們感到高興，一方面也使我們感到自己的責任重大。字典的讀者越多，我們越是應該進一步提高字典的質量。這本字典自出版以來，雖然做過幾次修訂，但仍然存在一些問題，所以我們決心做一次比較全面的增訂。增訂工作包括增補字條和修改原有字條，主要有以下幾方面：

(一) 增補字條。原字典正文中的字頭 4 200 多個全部保留；取消原字典的《難字表》，《難字表》中的字頭加以選擇，僻字刪除，比較常用的字約 1 800 個，增加例句，收入正文；另增補原字典正文和《難字表》中都沒有收錄的常用字 400 多個，寫成字條，統一按音序編排。第 4 版共收古漢語常用字 6 400 餘個(不包括異體字)。

我們選擇字頭的原則是：既然是《古漢語常用字字典》，那麼顧名思義，它的收字應以“古漢語”為範圍，以“常用”為標準。所謂“古漢語”，就是通常所說的“文言文”，指的是以先秦和兩漢的傳世文獻以及後代“古文家”模仿這些文獻的語言而寫成的作品為代表的那種語言，不包括漢譯佛典、六朝筆記、唐詩宋詞以及近代戲曲、小說的語言，所以，本字典只收文言文中的常用字，至於在其他語體的作品中常用的字，本字典不收。所謂“常用”，指的是在閱讀文言文作品中會經常碰到的，所以，那些只見於古代字書而沒有書證的字，以及只用作很少見的人名、地名、動植物名、器物名的字，本字典不收。還有，這本字典是為中等以上文化程度的讀者學習古漢語用的，那些古今意義完全一樣的字，讀者不需要查字典就能懂得，所以，這些

字本字典也不收。

在增補字頭的過程中，我們參考了《十三經》和《史記》的字頻表，使我們在確定哪些字常用、哪些字不常用的時候有一個比較客觀的依據。《十三經》和《史記》中沒有的字，也就是東漢以後產生的字，如果不是很常用或者常用但古今意義沒有差別，一般不收。

(二) 調整義項。在增訂工作中，我們遵循原字典關於義項的取捨和分合的原則，對每一字條的義項認真推敲，有不够妥當的就加以調整。義項取捨的原則是：重要的義項不能遺漏，較僻的義項不予列入；不是文言文中的意義一般也不列入。這是由這本字典的性質和對象決定的。義項分合的原則是：重視詞義的概括性，義項的分立不要太細碎，有些義項中可再列㊸㊹㊺㊻㊼，以體現這些意義的內部聯繫。

(三) 改正注音和釋義。我們重新審定了注音和釋義。原字典(包括正文和《難字表》)中的注音和釋義總體上是準確的，但也有個別不當之處，這次增訂加以改正。

這次增訂在注音方面做了一項較大的改動：注音符號全部去掉，只用漢語拼音。標注直音字的方法也做了一些改變：1. 在音項下，原則上仍然既用漢語拼音又用直音字標音，但如果找不到和被注字的中古音韻地位基本相同的直音字則不用直音，如果是一個通假義，後面已經有了“通某”，也不再用直音。2. 在雙音詞條目中以及在例句中為字注音時，只用漢語拼音，不用直音。這樣做，是考慮到目前漢語拼音已非常普及，絕大多數讀者都可以根據漢語拼音讀出字音來，所以，直音只作為一種輔助的注音方法。

(四) 調整例句。第4版選用例句的原則是：例句要和釋義準確對應，而且盡量選用時代較早、典型性強、明白易懂的例句。根據這一原則，對原有的一些例句做了更換。為了幫助讀者理解例句，在有的例句中適當地加注音釋義或申講，這是本字典的一個特色，這次增訂仍然保持了這一特色，但考慮到今天讀者的古文水平比20年前高，所以第4版例句的注音釋義或申講適當減少了。

(五) 這次增訂對異體字、簡化字等也做了進一步的規範。

(六) 附錄原有《中國歷代紀元表》做了修改，並增加了《古代漢語語法簡介》《怎樣學習古代漢語》兩部分內容。

此外，第4版的初稿完成後，還請北京大學中文系的部分學生將全部例句與原書做了核對，以保證書證的準確可靠。

這次增訂工作是從1999年6月開始的，增訂工作由蔣紹愚負責，承擔增訂工作的是蔣紹愚、唐作藩、張萬起、宋紹年、李樹青5人，此外還有一些同志參加資料收集等輔助工作。我們5人一起討論了增訂的原則、分工和工作進度，由蔣紹愚提出具體的增訂計劃和增刪字頭的總表。字表確定後，5人分工撰寫：唐作藩寫A—F、張萬起寫G—J、宋紹年寫K—R、李樹青寫S—T、蔣紹愚寫W—Z。初稿完成後，由蔣紹愚統稿，唐作藩審音，張萬起審字頭。附錄《古代漢語語法簡介》《怎樣學習古代漢語》是蔣紹愚寫的，附錄《中國歷代紀元表》的修改是張萬起負責的。增訂工作在2004年6月底最後完成，前後歷時5年。在這5年中我們都是用業餘時間進行增訂工作的，再加之水平有限，第4版肯定還會有疏漏和錯誤，我們懇切地期望專家和讀者予以指正，我們將在今後做進一步的修改。

這次增訂雖然改動的幅度相當大，但是，我們時刻沒有忘記，這本字典的良好的基礎是由原編者打下的，特別是本字典的指導思想和編寫原則，是語言學大師、我們的老師王力先生確定的。在這次增訂工作中，我們依然遵循着字典的這些指導思想和編寫原則。在進行增訂工作的時候，我們更加懷念我們敬愛的老師王力先生，他對我們的教誨將永遠銘刻在我們心中。

我們的增訂工作得到了商務印書館的大力支持，責任編輯金欣欣、編輯部喬永，都為本書的出版做了不少工作，謹此致謝。

《古漢語常用字字典》增訂組

2005年1月

1998 年改版說明

《古漢語常用字字典》1979 年出版以來，深受廣大讀者歡迎，學術界也給予了肯定性評價。1993 年出版修訂版。1995 年該書獲得中國辭書獎一等獎。

這次利用 1993 年修訂版改版重排，借改版機會，我們又對全書做了一些改動，主要是：按照規範化要求審定了字形和注音，改正了某些條目的釋義和例句中解釋的不妥之處，更換和補充了一些例句。收字和全書體例，均仍其舊。歡迎讀者對本書提出寶貴意見。

《古漢語常用字字典》編寫組

1998 年 4 月

修訂說明

《古漢語常用字字典》是在1974—1975年編寫的。擔負主要編寫任務的是北京大學中文系的王力、岑麒祥、林燾、戴澧、唐作藩、蔣紹愚和商務印書館的張萬起、徐敏霞。當時參加編寫工作的還有北京大學中文系漢語專業的其他一些老師和學生，以及北京齒輪廠等單位的一些工人。

這本字典是在王力主編的《古代漢語》“常用詞”的基礎上編寫的，《古代漢語》“常用詞”的編寫原則和體例都為字典所遵循和沿用。字典初稿的絕大部分條目也都經過王力先生審定。所以，這本字典有一定的特色並受到讀者的歡迎，是和王力先生的指導分不開的。但在當時，王力先生未能系統地審定全書，字典中的缺點錯誤當然不能由王力先生負責。

由於當時的歷史條件，在字典初稿中有不少錯誤、不妥和粗疏之處。1976年以後，對初稿進行過一次修改。當時字典編寫組已經解散，修改工作主要由蔣紹愚擔負。但這次修改只是改正了字典中較明顯的錯誤、不妥和粗疏之處，未能作較徹底的修改。

字典從1979年出版以來，受到了廣大讀者的歡迎，前後已印行多次。這一方面使我們感到高興，另一方面也使我們感到自己的責任。所以，當商務印書館提出希望我們對字典做一次全面的修訂時，我們很高興地接受了這一任務。參加修訂工作的共五人：唐作藩、蔣紹愚、張萬起、宋紹年、李樹青。前三人是原字典編寫組的主要成員，後二人也曾參加過字典初稿的編寫。全書的統稿由蔣紹愚擔負。

這次修訂對原書的改動和增補較大，主要是做了下面一些工作：

- (1) 增補條目。正文增加416條，《難字表》調整後又增加了將近200條。
- (2) 對原有條目進行了較大幅度的修改，改正了原書一些錯誤和不當之處，更換了不少例句；有一些條目增加了義項或附收的雙音詞。
- (3) 去掉了原書附錄《古漢語語法簡介》。

由於修訂者水平有限，修訂本《古漢語常用字字典》中的錯誤在所難免，敬請專家、讀者予以指正。

凡 例

- 一、本字典按漢語拼音字母次序排列，同音字按筆畫多少和起筆排列，但聲旁相同的同音字排在一起。書前附《漢語拼音音節索引》和《部首檢字表》。
- 二、本字典第4版保留原字典正文中的全部字頭4200多個，並選收原字典《難字表》中比較常用的字約1800個，另增補常用字400多個，統一按音序編排，共收古漢語常用字6400餘個（不包括異體字）。
- 三、收字的原則是：先秦兩漢傳世文獻比較常用的字一般都收入；雖然常用但古今意義相同而且現代漢語中也很常用的字不收。古書中很少出現的生僻字和生僻意義，以及古白話和現代漢語中才出現的字和意義不收，唐詩宋詞特有的意義一般不收。
- 四、酌收少量的雙音詞，約2500多個。一般排列在雙音詞第一個字的字頭下，如果第一個字很好懂或本字典沒有收，就排在第二個字的字頭下。如：[九垓]收在“垓”字下。
- 五、一個字的多種意義，不論讀音相同與否，都排列在一個字頭下。字頭下用漢語拼音字母注音。適當注明舊讀，一般不用又讀。一字多音的，在字頭下一般注現在最常見的讀音。義項前面不注音的，表示這些義項就讀字頭下注的音。其餘的讀音，在有關義項前面分別注明。如果其他的讀音也比較常見，則在其他比較常見的讀音下重出字頭，標明互見。如“朝”收在38頁cháo下，但在444頁zhāo下重出字頭，標明“見38頁”。
- 六、爲了便於理解和掌握詞義，義項一般按詞義引申的遠近次序排列。即先列本義（或基本意義），然後依次列引申義、假借義。
- 七、同一義項中的㊦表示很近的引申義，㊧表示相近而又並列的意義，㊨表示特指，㊩表示泛指，㊪表示比喻義。

八、釋義後面注明“後起意義”的，表示是魏晉以後出現的意義。

九、爲了加深對詞義的理解，有的義項在例句後面舉了一些保留這個意義的雙音詞和成語等。

十、在一些字條下有【注意】和【辨】。【注意】一般用於指出在詞義的歷史發展中應當注意的地方。【辨】一般用於同義詞或近義詞的辨析。【注意】和【辨】中有時提到“上古”，指的是商周和秦漢時期。

十一、例句的作用在於幫助讀者理解詞義。儘量選用時代較早、典型性強、明白易懂的例句。爲了便於中等文化程度的讀者使用字典，較難懂的例句適當做了注解或申講。凡在注解中標明“指××”的，都是爲了串通例句所作的隨文解釋，不能作爲這個字的義項看待。

十二、例句中的～代表這個字頭或這個字頭的異體字。雙音詞下的例句中，～～代表這個雙音詞。

十三、本字典附錄有《中國歷代紀元表》《古代漢語語法簡介》《怎樣學習古代漢語》三種。

目 錄

凡例	1
漢語拼音音節索引	3
部首檢字表	6
(一) 部首目錄	6
(二) 檢字表	8
字典正文	1—473
附錄	474
(一) 中國歷代紀元表	474
(二) 古代漢語語法簡介	499
(三) 怎樣學習古代漢語	511

漢語拼音音節索引

(字右邊的號碼指字典正文的頁碼)

	A		chen	塵	38			hang	行	129	
			cheng	稱	40		E	hao	毫	129	
			chi	吃	42			he	呵	130	
a	阿	1	chong	充	45	e	額	84	hen	痕	133
ai	哀	1	chou	抽	46	en	恩	86	heng	橫	133
an	安	2	chu	初	48	er	兒	86	hong	紅	134
ang	昂	3	chuai	揣	50		F	hou	厚	135	
ao	熬	4	chuan	川	50			hu	呼	136	
	B		chuang	創	51	fa	發	89	hua	華	138
			chui	吹	51	fan	翻	90	huai	懷	139
ba	巴	6	chun	春	52	fang	方	92	huan	歡	139
bai	白	7	chuo	綽	53	fei	非	93	huang	荒	142
ban	班	7	ci	詞	54	fen	分	95	hui	揮	143
bang	邦	9	cong	聰	55	feng	風	97	hun	昏	146
bao	包	9	cou	湊	56	fo	佛	99	huo	活	147
bei	碑	11	cu	粗	56	fou	否	99			
ben	奔	13	cuan	竄	57	fu	夫	99		J	
beng	崩	13	cui	摧	58				ji	機	149
bi	逼	14	cun	存	59		G	jia	家	堅	157
bian	邊	18	cuo	撮	59	gai	該	107	jian	堅	160
biao	標	20		D		gan	干	108	jiang	江	164
bie	別	21	da	達	62	gang	剛	109	jiao	交	165
bin	賓	21	dai	待	62	gao	高	109	jie	接	169
bing	兵	22	dan	單	63	ge	歌	110	jin	巾	172
bo	播	23	dang	當	66	gen	亘	112	jing	京	175
bu	不	26	dao	刀	67	geng	更	112	jiong	炯	177
	C		de	德	68	gong	工	113	jiu	究	178
cai	猜	28	deng	登	68	gou	溝	114	ju	居	179
can	餐	29	di	滴	69	gu	姑	116	juan	捐	183
cang	倉	30	dian	顛	72	gua	寡	119	jue	決	185
cao	操	31	diao	刁	74	guai	乖	119	jun	軍	187
ce	策	31	die	跌	75	guan	官	119		K	
cen	岑	32	ding	丁	76	guang	光	121	kai	開	189
ceng	層	32	dong	動	77	gui	規	122	kan	刊	190
cha	察	32	dou	兜	77	gun	衮	124	kang	康	191
chai	柴	33	du	都	78	guo	郭	124	kao	考	191
chan	蟬	33	duan	端	80				ke	科	192
chang	昌	35	dui	對	81		H	ken	肯	193	
chao	超	37	dun	頓	81	hai	孩	126	keng	坑	193
che	車	38	duo	多	82	han	含	126	kong	空	194

4 漢語拼音音節索引

kou	口	195	mou	謀	243	qia	洽	275	sou	搜	329
ku	枯	195	mu	木	243	qian	遷	275	su	蘇	330
kua	夸	196				qiang	強	278	su	算	332
kuai	快	196		N		qiao	悄	279	sui	雖	332
kuan	寬	197				qie	切	280	sun	孫	333
kuang	狂	197	na	納	246	qin	親	281	suo	縮	334
kui	虧	198	nai	乃	246	qing	青	282			
kun	昆	200	nan	男	246	qiong	窮	284		T	
kuo	闊	201	nang	囊	247	qiu	秋	284	ta	他	335
			nao	撓	247	qu	區	286	tai	胎	335
	L		ne	訥	248	quan	權	288	tan	貪	336
la	拉	202	nei	內	248	que	缺	290	tang	湯	338
lai	來	202	neng	能	248	qun	羣	291	tao	滔	338
lan	蘭	203	ni	泥	248				te	特	340
lang	狼	204	nian	年	249		R		teng	騰	340
lao	牢	205	niang	釀	250	ran	然	292	ti	提	341
le	勒	205	niao	裊	250	rang	壤	292	tian	天	342
lei	類	206	nie	涅	250	rao	饒	293	tiao	條	344
leng	棱	207	ning	寧	251	ren	仁	293	tie	貼	345
li	離	207	niu	紐	252	reng	仍	294	ting	聽	345
lian	連	212	nong	弄	252	ri	駢	294	tong	通	346
liang	良	213	nou	耨	252	rong	容	294	tou	偷	348
liao	燎	214	nu	奴	253	rou	揉	295	tu	突	348
lie	列	216	nü	女	253	ru	如	296	tu	團	350
lin	臨	217	nuan	湏	253	ruan	堧	298	tui	推	350
ling	靈	219	nue	虐	253	rui	銳	298	tun	吞	351
liu	流	221	nuo	懦	254	run	潤	299	tuo	托	351
long	龍	222		O		ruo	弱	299			
lou	漏	222	ou	謳	255		S			W	
lu	爐	223				sa	颯	300	wa	娃	354
lü	呂	226		P		sai	塞	300	wai	外	354
luan	亂	227				san	三	300	wan	完	354
lüe	略	227	pa	葩	256	sang	喪	301	wang	王	356
lun	輪	228	pai	排	256	sao	搔	301	wei	威	357
luo	羅	228	pan	攀	256	se	色	301	wen	溫	362
			pang	旁	258	sha	殺	302	weng	翁	363
	M		pao	庖	258	shan	善	302	wo	臥	363
ma	麻	230	pei	培	259	shang	商	304	wu	污	364
mai	邁	230	pen	盆	260	shao	稍	305			
man	蠻	230	peng	朋	260	she	奢	306		X	
mang	盲	231	pi	批	260	shen	深	308	xi	犧	367
mao	矛	232	pian	偏	263	sheng	聲	310	xia	霞	372
mei	枚	233	piao	飄	264	shi	詩	312	xian	先	373
men	門	234	pie	瞥	265	shou	收	318	xiang	相	376
meng	蒙	235	pin	貧	265	shu	書	319	xiao	消	378
mi	迷	236	ping	平	265	shuai	衰	324	xie	些	381
mian	綿	237	po	頗	266	shuang	雙	324	xin	辛	384
miao	苗	238	pou	剖	267	shui	睡	325	xing	星	385
mie	蔑	239	pu	撲	267	shun	順	325	xiong	兄	386
min	民	239				shuo	說	325	xiu	休	387
ming	明	240		Q		si	思	326	xu	需	388
miu	謬	241				song	宋	328			
mo	磨	241	qi	期	270						

xuan	宣	391	you	優	422	zen	譚	440	zhuān	專	463
xue	學	392	yu	于	425	zeng	增	440	zhuāng	莊	463
xun	勳	393	yuan	淵	431	zha	楂	440	zhui	綴	464
	Y		yue	約	432	zhai	齋	441	zhun	準	465
			yun	云	434	zhan	沾	441	zhuo	捉	465
				Z		zhang	章	443	zi	資	466
ya	壓	396				zhao	招	444	zong	宗	469
yan	淹	397				zhe	遮	445	zou	鄒	469
yang	央	402	za	匝	436	zhen	真	446	zu	卒	470
yao	妖	404	zai	災	436	zheng	征	449	zuan	鑽	471
ye	野	406	zan	贊	437	zhi	之	450	zui	最	471
yi	一	407	zang	臟	437	zhong	中	457	zun	尊	471
yin	音	415	zao	遭	437	zhou	州	458	zuo	左	472
ying	英	418	ze	責	438	zhu	朱	459			
yong	擁	420	zei	賊	440	zhua	搥	462			

部首檢字表

【說明】

1. 本字典根據實際收字情況，對傳統 214 部略加刪併，立 200 部。刪去丿、爻、牙、肉、而、用、高、鬯、龜 9 部；將人、亼、攴、黍 4 部分別改併爲人、亼、攴、禾部。

2. 肉部中形體作“月”的，併入月部。

3. 部首不易確定的，分收在不同部首內，如：武，既收在止部，也收在弋部；永，既收在水部，也按起筆收在丶部。

4. 部首次序按部首筆畫數目多少排列，同畫數的，按起筆、一丨丿乙的順序排列；各部所收的字按除去部首筆畫以外的畫數排列，同畫數的，按起筆、一丨丿乙的順序排列。

5. 《部首目錄》中部首右邊的數字是《檢字表》的頁碼，《檢字表》中每字右邊的數字是字典正文的頁碼。

(一) 部首目錄

(部首右邊的號碼指檢字表的頁碼)

	一 畫	人(亻)	9	工	11	己(巳)	14
丶	8	勹	10	土	11	弓	14
一	8	儿	10	士	12	夂	14
丨	8	几	10	大	12	子(孑)	15
丿	8	匕	10	升	12	女	15
乙(乚)	8	厶	10	尢(兀允)	12	幺	15
		又(叉)	10	寸	12	ㄩ	15
		彡	10	弋	12	亼同心	16
		冫(匚)	10	小(灬)	12	冫同水	19
丶	8	凵	10	口	12	辶同辵	32
丷	8	刀(刂)	10	冂	13	艹同艸	27
冫	9	力	11	巾	13	扌同手	21
二	9	阝在右同邑	31	山	14	犴同犬	18
十	9	阝在左同阜	33	彳	14		
厂	9			夕	14		
匚	9	三 畫		夕	14	四 畫	
卜(卜)	9	宀	11	攴	14	斗	15
冂	9	宀	11	彳	14	文	15
八(ㄨ)	9	广	11	彳	14	方	15
		干	11	尸	14	火(灬)	15